



즉시 배포용: 2024년 3월19일

KATHY HOCHUL 주지사

## HOCHUL 주지사, 후식 폴스 상수도 신규 건설 착수 발표

*송수 관로, 빌리지 수도 공급 시스템을 통해 4,500명의 후식 폴스 주민들에게 새로운 영구 수원 제공 예정*

*상수도관 건설 및 PFOA 오염 정화에 대한 책임을 맡은 뉴욕주 Saint-Gobain, Honeywell*

Kathy Hochul 주지사는 오늘 후식 폴스 빌리지에 새로운 수원을 공급하기 위해 상설 송수관 건설을 올 봄에 착공한다고 발표했습니다. 이 프로젝트는 McCaffrey Street 시설 및 빌리지의 다른 지역에서 새로운 용수를 공급하고 역사적인 산업 운영으로 인한 과불화옥탄산 오염을 해결하기 위해 뉴욕주와 Saint-Gobain 및 Honeywell이 체결한 2023년 협정의 일환으로 진행되는 프로젝트입니다.

Hochul 주지사는 이렇게 말했습니다. "어떤 지역사회도 식수의 안전성에 대해 의문을 제기할 필요가 없으며, 우리는 뉴욕 시민을 보호하고 기업이 산업 오염에 대한 책임을 지도록 하기 위해 계속해서 중요한 투자를 하고 있습니다. 이 이정표를 통해 우리는 후식 폴스의 지역사회를 치료하는 데 한 걸음 더 가까워졌으며 오염 물질 문제를 해결하려는 우리의 지속적인 노력의 또 다른 단계입니다."

빌리지에 영구적인 물 공급을 확보하기 위한 프로젝트에는 새로 개발된 우수지와 후식 폴스 빌리지 사이에 약 6,800피트의 선형 원수 송수로를 건설하는 작업이 포함됩니다. 건설 활동은 Honeywell과 Saint-Gobain이 수행하고 뉴욕주 환경보존부(Department of Environmental Conservation, DEC) 및 보건부(Department of Health, DOH)에서 감독합니다. 송수 관로 건설 활동은 2024년 5월에 시작되어 약 7개월 동안 지속될 것으로 예상됩니다.

이 새로운 상수도 분배 시스템은 Saint-Gobain McCaffrey Street Superfund 부지에서 발생하는 PFOA 오염을 해결하기 위한 주정부의 지속적인 노력의 일부입니다. DEC는 지역사회와 긴밀히 협력하여 물 공급 옵션을 평가하고 새로운 지하수 공급원이 오염된 대수층 외부에 위치하며 수처리 시설의 역량과 완벽하게 호환되는지 확인했습니다.

주정부가 책임 당사자에게 빌리지의 수처리 시스템에 설치하여 PFOA를 제거하도록 요구한 과립활성탄(**granular activated carbon, GAC**) 여과 시스템은 시스템을 더욱 안전하게 보호하기 위해 계속 사용될 것입니다.

**환경보존부(Department of Environmental Conservation, DEC)의 Basil Seggos** 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "DEC에서 근무한 첫 날부터 우리는 후식 폴스 지역사회와 협력하여 오염 문제를 해결하고 공중 보건을 보호하며 오염 유발자가 엉망인 쓰레기를 청소할 책임을 지도록 했습니다. 이 새로운 식수 공급원의 건설 착수는 이 지역의 중요한 이정표이자 DEC, DOH 및 후식 폴스 지역의 광범위한 과학 기반 노력의 결과입니다. DEC는 Rob Allen 시장, Mark Surdam 감독관, 시민 참여 실무 그룹(Citizens Participation Working Group) 구성원, 교육구 공무원, 렌셀러 카운티 등이 작업에 참여한 많은 파트너에게 감사드립니다. 또한 후식 폴스 지역사회를 위해 이러한 결과를 확보하고 새로운 오염 물질의 위협에 대응하는 데 있어 국가를 계속 이끌고 있는 DEC 및 DOH 전문가 팀에 박수를 보냅니다."

주 보건부 **James McDonald** 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "Hochul 주지사의 리더십 하에, 그리고 뉴욕주 환경보존부, 보건부, 지역 파트너들의 협력 덕분에 이 지역 주민들은 안전하고 깨끗하며 믿을 수 있는 수원을 확보하고 있습니다. 보건부는 계속해서 파트너들과 협력하여 공중 보건을 모니터링하고 우선 순위를 정하고 후식 폴스 지역사회가 앞으로 몇 년 동안 안전한 식수를 이용할 수 있도록 할 것입니다."

#### 후식 폴스의 PFOA 오염에 대한 주정부의 대응

2016년, 후식 폴스 빌리지의 공공 식수 공급원과 후식 타운의 개인 식수 우수조에서 당시 연방 환경보호청(Environmental Protection Agency, EPA)의 건강 권고 수준인 70조 분의 1(parts per trillion, ppt)을 초과하는 PFOA가 검출되었습니다. 지하수에 PFOA가 존재하는 것은 후식 지역의 과거 제조 현장과 관련이 있습니다. PFOA는 퍼플 및 폴리플루오로알킬 물질(per- and polyfluoroalkyl substances, PFAS)이라는 화합물 그룹에 속합니다. DEC의 감독 하에 두 회사는 PFOA 오염에 대한 지역의 노출을 막기 위해 빌리지 정수장에 GAC 처리 시스템을 설치하고 아래에 설명된 대로 추가 대응 조치를 취했습니다.

2021년 DEC는 빌리지 상수도의 PFAS 오염 문제를 해결하기 위한 영구 수원을 제공하기 위해 [Saint-Gobain - McCaffrey Street 결정 기록](#)(Record of Decision, ROD)을 발표했습니다. 후식 폴스 빌리지 상수도 시스템 주민들이 깨끗하고 신뢰할 수 있는 식수를 계속 이용할 수 있도록 하겠다는 주정부의 약속의 일환으로, DEC의 ROD에는 GAC의 지속적인 사용 외에도 오염된 대수층 외부의 지하수 공급원을 선택하기 위한 주정부가 제안한 개선 조치 계획에 대해 받은 [시립 상수도 연구 결과](#)와 대중의 의견이 반영되어 있습니다.

Saint-Gobain과 Honeywell은 [2023년 DEC와의 4,500만 달러 계약](#)에 따라 약 4,500명에게 서비스를 제공하는 후식 폴스 빌리지 상수도 시스템을 위한 새로운 용수

공급을 구현해야 합니다. 이 건설 및 구현 단계에서 소요되는 예상 비용은 약 550만 달러입니다. 또한 이 협정을 통해 두 회사는 주 납세자가 과거에 부담한 3,000만 달러의 비용, 500만 달러의 천연 자원 피해, 새로운 수도관 및 GAC 여과기의 운영 및 유지 보수와 관련된 향후 소요 비용을 부담하게 됩니다.

2017년에 설치된 GAC 처리 시스템은 음용수 공급 과정에서 PFOA 및 기타 PFAS를 제거합니다. 또한 DEC는 후식 빌리지를 포함한 주변 지역의 개별 주택에 수백 개의 진입 지점 처리 시스템을 설치하고 유지 관리합니다. DEC는 계속해서 Honeywell과 Saint-Gobain에 이 지역사회의 PFOA 오염원을 파악하고 해결할 것을 요구하고 있습니다.

**Rob Allen 후식 폴스 시장은 이렇게 말했습니다.** "새로운 상수도에 새로운 송수 관로를 건설하는 것은 후식 폴스 빌리지의 중요한 단계이자 중요한 이정표입니다. 환경보전부 및 보건부와 Hochul 주지사와 주지사 사무실에서 수행한 노력에 매우 감사드립니다. 이는 새로운 수원을 개발하고 PFOA 오염에 대응하기 위해 지역사회와 주 정부를 연결하는 통합된 노력의 빛나는 예입니다. 관련된 모든 사람들이 지금까지 한 일에 대해 매우 자랑스러워할 것입니다."

**Mark Surdam 후식 빌리지 감독관은 이렇게 말했습니다.** "2016년 우수조에서 PFOA 오염이 발견된 이후 뉴욕주는 우리 지역사회에서 변함없이 존재하며 주민들의 질문에 답하고 우려 사항을 해결하는 데 도움을 주고 식수의 안전을 보장하기 위한 즉각적인 조치를 취했습니다. 후식 가족의 건강 보호를 최우선 과제로 삼아 주신 Hochul 주지사와 환경보전부 및 보건부를 비롯한 뉴욕주의 지원과 헌신에 감사드립니다."

DEC와 DOH는 후식 지역 주민들에게 [지속적인 개선 노력에 관한 정보와 업데이트 정보](#)를 계속 제공할 것입니다. 또한 주정부 기관은 PFOA 정화 진행 상황을 논의하기 위해 [후식 지역 지역사회 참여 실무 그룹](#)을 계속 참여시키고 있습니다. 후식 폴스 지역에서 진행 중인 주 정부의 조치에 관한 [추가 정보 및 문서](#)는 DEC 웹사이트에서 확인할 수 있습니다.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
주지사실의 새로운 소식을 받아보십시오. [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | 81336번으로 NEW YORK 이라는 문자 메시지를 보내세요.

[구독 취소](#)